

Stand by
America

Justice
to all!

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

"American Home"

NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

NO. 18

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY FEBRUARY 13th 1920

LETO XXIII. — VOL XXIII.

Moralni strup za-veznikov Wilsonu

Preds. Wilson je na potu okrevanja

Pariz, 11. februar. Kako so zaveznički smatrali 14 točk predsednika Wilsona je sedaj prvič prišlo v javnost v časopisu "Echo de Paris". Bilo je 3. nov. 1918 v prostorih francoskega ministerstva za zunanje zadeve, ko so se zaveznički vojaški in diplomatski uradniki posvetovali kaj se zgodi, v slučaju da Nemčija prosi za mir. Skleeno se je vse potrebno. David Lloyd George, angleški ministriški predsednik, se je zaupno obrnil k polkovniku House, ki je bil tajni zavetnik predsednika Wilsona v Parizu in ga je vprašal: "Ko likor moremo mi razumeti stališče predsednika Wilsona, bo on vztrajal, da se sprejme njegovih 14 mirovnih točk, kakor jih je označil v svojem govoru 8. jan. 1918? Zaveznikom ne preostaja druga kot pritrdiri tem točkom." Polkovnik House je odgovoril, da je to resnica, toda tu ga je prekinil francoski ministriški predsednik Clemenceau: "Kar se teče 14 Wilsonovih točk, moram priznati, da so meni nezname. Kaj pravijo te točke?" Polkovnik House je pricel razlagat toda že pri prvi točki, ko je House povedal, da Wilson zahteva javno mirovno obravnavo, je Clemenceau vzklopil in dejal: "Tega ne moremo sprejeti. Saj vendar ne bemo javno na cesti sklepali mirovne pogodbe." Polkovnik House je nadaljeval, in ko je omenil svobodo vseh morjev, je opozkal Lloyd George. Ko so bile vse točke prebrane, je spregovoril Clemenceau: "Ce mi zavrzemo vse Wilsonove točke, kaj se bo zgodilo?" — "Predsednik Wilson bo prekinil pogajanja z zaveznički!" je opozkal House. Francoski ministriški predsednik je nato odgovoril: "Dobro, mi sprejmem Wilsonove točke!" — Toda ko se je vršila mirovna konferenca so pometaли one za drugo v blato in danes so mali narodi isti ali pa še večji sužnji velikih, kot so bili pred vojno. Na predsednika Wilsona je to tako upljivalo, da leži že 5 mesecev v postelji, v najbolj usodenem trenutku, ko je treba krepkega moža in zagovornika malih narodov. Zaveznički so dali moralnega strupa predsedniku Wilsonu.

V soboto večer, 14. februar, priredil dr. Liliu v Collinwoodu veliki maščedni pleš v dvorani Slovenskega Doma. 16 krasnih nagrad je pripravljenih za maske, in sicer prvič šest za maske v najlepši jugoslovanski narodni nošnji, pet nagrad za najlepše maske in nadaljnih pet nagrad za najbolj pomembne maske. Otvoritev ob 7.30 zvečer. Nastop mask, Zane z Ljubljane in Ješpreščkov Andrejček, ob 10. uri pohod mask, razdelitev nagrad, ob 11. uri splošno razkrinkanje, volijo dame. Napad s konfetti in koriandoli. Med plesom nastopi staroslavna godba Jurija Groznega in več drugih komičnih prizorov. Vstopnina 50c. za osebe. Prijazno vabi dr. Liliu.

Dr. Složne Sestre, 120 SSPZ je vzel nadaljnji pet denic S. N. Dom in jih takoj plačalo.

Neprijetna novica Papirja zmanjkuje

Baltimore, 11. februar. O požaju predsednika Wilsona krožijo najbolj raznovrstne govorice med narodom. Mnogo gorkat se čuje, da je Wilson za vse svoje življenje nezmožen opravljati državne posile da se mu pamet meša, itd. Tudi v senatu so dvomili tem in pred nekaj tedni sta šla dva senatorja k Wilsonu v Belo hišo, da se prepričata o zdravju in zmožnosti Wilsona. Oba sta se izjavila po obisku, da je Wilson normalen. Sedaj pa je podal izjava za javnost dr. Young, špecialist, ki je zdravil Wilsona, sledče: Zdravniki ki so od začetka zdravili Wilsona, niso nikdar ničesar skrivali. Ko sem oktobra meseca prvič videl, tedaj je bil tako kritično bolan, da smo name raval operacijo, toda mahoma in neprisakovano se je zdravje Wilsonu zboljšalo, da je bila operacija nepotrebna. Zdravje se stalno vrača predsedniku. Ko sem predsednika zadnji teden obiskal, sem pronajdel, da vsi njegovi organi normalno delujejo. Nekoliko je še ohromel na levi roki in nogi, toda tudi v tem se njegov položaj zboljuje. Wilson ni nikdar trpel na oslablosti možganov, in vse zasebne govorice so gola izmišljotina. Predsednik hodi danes pokoncu, brez pomoči in se ne utridi, in rabi svojo oslabljeno roko vsak dan in večji meri. Kakor hitro pride spomlad bo predsednik bolj svež duhu in telesu kot je bil kdaj prej".

Naznana se nam, da namavajo društva, ki pripravajo Slovenski Dobrodeleni Zvezi, prirediti zanimiv banket dne 25. aprila, 1920, v John Grindovi dvorani. Obe nem si bodejo skupna društva tedaj nabavila ameriško zastavo ter jo podarijo glavnemu odboru SDŽ. Da je lahko v slučaju potrebe rabijo vsa društva, ki se brez nje. Pripravljeni odbor, katerega tako spretni član je Frank Zorich, naznana, da bo zabava tako zanimiva, da med Slovenci niso še vedeli kaj enakega. Ob prilikti spregovorimo o tem dogodku podrobnejše.

Eden izmed odgovornih uradnikov novo ustanovljenega podjetja "Euclid Foundry Co." je prošen, da osebno pride v naš urad in se po govori z urednikom. Prejeli smo že več stvari od te družbe, ne da bi urednik imel priliko osebno govoriti s kakim članom ali uradnikom.

V nedeljo, 15. februar, je obletnica odkar se je ponesrečil nadpolni slovenski avijatik Ferdinand Žele, sin j. Jos. Želeta. Vsem je ostal pridni mladenič v trajnem spominu. V nedeljo se bodojo v Norwood gledališču kaže premične slike, ki so bile vzete ob času njegovega pogreba, na kar se Slovenci opozarjajo.

Pisma imajo v našem uredništvu: Katarina Štefančič, Jernej Ogrinc.

Umrla je Agnes Oblak, stanovanja na 1161 E. 61st St. Započela soproga, otroka in stariča. Bila je članica dr. Macabees. Pogreb se vrši v soboto. Preostali družini naše iskreno sožalje.

Mnogo Slovencev umira na influenci

Influenca, ki se je nekaj časa skrivala in držala bolj milo, je mahoma začela divjati z vso silo v mestu. Svoj smrtno ost je zanesla tudib v slovensko naselbino. Poročajo se nam sledeči smrtni slučaji:

Umrl je Frank Gorenčič, 1627 E. 40th St. samec, star 35 let, doma iz Žužemberka. Umrl za influenco. Član dr. Žužemberk. Pogreb se vrši v petek.

Umrl je v mestni bolnišnici v sredo popoldne rojak Josip Pirc, oče družine. O kateri smo zadnji teden sporocili, da je bila prepeljana v bolnišnico, ker so oče, mati in vsi trije otroci mahoma zboleli. Družina je stanovala na 1188 E. 61st St. Ranjki je bil star 30 let, član dr. Lipa, SNPJ. Pogreb bo v pondeljek.

Danes je po Clevelandu in po Ameriki vse polno "kompanij", "organizacij", "odborov", ki "pošiljajo" hrano in blago v Evropo. Med Sloveni smo mi prvi začeli, in se je dobro posrečilo. Kmalu potem so Nemci v Clevelandu začeli pošiljati. Njih zbirka živeža in blaga ki jo odpotovala oktobra meseca, ce se ne zgedi sedan. Poleg tega grozi štrajk železničarjev. Kdo bo vozil? Kako more priti papir v Cleveland? Mi ne vemo.

Bolezen med uslužbenicami tudi nagaja. Ne vemo, kdaj in kako bodo delali. Pomagamo si kakor vemo in znamo, skrbimo da pride list ven kot se pač da, kako dolgo, nevemo.

Kompanije hočejo za papir, katerega bodo "mogoče" dobiti, silno povisane cene, dasi so šele novembra meseca poskočile za 2 centa pri funtu. Sedaj hočejo zoper dva centa, torej 10 centov funt papirja. Kot so storili drugi slovenski listi, bodo tudi mi s 1. marcem prisiljeni povisiti naročnino. Ne preostaja druga. Nihče se ne more drugega boriti proti silam, katerih ne vidite, toda jih strašno čutite. Nam je skrajno hudo, odlašali smo do zadnjega konca, toda kompanije ne odlašajo nikdar, pač pa: Plačaj! Koliko bo znašalo zvišanje naročnine, se nismo še odločili. Treba je stvar dobro prevarditi, ker je treba vzeti v poštev koristi naročnikov kakor tudi tiskarne.

Zdravstveni urad priporoča: Zračite stanovanje, toda glejte, da bo toplota v stanovanju vedno enaka, 68 stopinj Fahrenheita je najboljše. Ne hodite v prostore, kjer so ljudje natlačeni. Umidujte si večkrat roke in obraz, da ste snažni. Ne hodite v hiši, kjer je influenca. Bojte se prehlada. Ne tarnajte in ne zdihujte, potrtost in žalost veliko pripomore k bolezni.

vzeti papir? Kje dobiti ljudi?

To smo napisali, da naročniki vedo v kakšnem položaju smo, vso grdo in skrajno nepriznano zimo skrbeli da ste dobivali list točno ob pravem času, naši raznašalci so bili zunaj ob vsakem vremenu, naši drugi uslužbeni so posvetili svoje skrajne sile, da so delali vsek dan pozno v noč, ob nedeljah in praznikih, uprava lista je poskusila vse, toda nobene točnosti ne moremo garantirati, dokler se položaj ne spremeni. Prosimo vas, drage naše prijatelje in naročnike, oprostite nam, če bo kaj netočnosti, mi nismo kriči. Nam je risočkar hujše kot vam.

Mirovna pogodba sprejeta ta mesec

Washington, 12. februar. Znamenja, da se bo mogoče mirovna pogodba potrdila v kratkem času, so veliko boljša kot pred nekaj dnevi. Med republikanci in demokrati v senatu je prišlo do sporazuma glede večine točk v katerih so si nasprotovali. Najbolj zagrizeni republikanski senatorji, ki so napeli vse moči, da onemogočijo potrditev mirovne pogodbe, priznavajo sedaj, da so poraženi in da bo mirovna pogodba potrjena "predno mesec". Kakih 12 senatorjev je, ki se branijo z vsemi štirimi, da se odobri mirovna pogodba, toda ker imajo "re-servionisti" dveretinsko večino, bo pogodba skoraj gotovo sprejeta, da si republikanci sedaj bolj upajo, da se sprejme mirovna pogodba kot pa demokrati.

Danes je po Clevelandu in po Ameriki vse polno "kompanij", "organizacij", "odborov", ki "pošiljajo" hrano in blago v Evropo. Med Sloveni smo mi prvi začeli, in se je dobro posrečilo. Kmalu potem so Nemci v Clevelandu začeli pošiljati. Njih zbirka živeža in blaga ki jo odpotovala oktobra meseca, ce se ne zgedi sedan. Poleg tega grozi štrajk železničarjev. Kdo bo vozil? Kako more priti papir v Cleveland? Mi ne vemo.

Cudovito je, da zopet umirajo osebe v najboljši dobi, stare od 30 do 35 let, vedno zdrave, močne. Danes je po Clevelandu in po Ameriki vse polno "kompanij", "organizacij", "odborov", ki "pošiljajo" hrano in blago v Evropo. Med Sloveni smo mi prvi začeli, in se je dobro posrečilo. Kmalu potem so Nemci v Clevelandu začeli pošiljati. Njih zbirka živeža in blaga ki jo odpotovala oktobra meseca, ce se ne zgedi sedan. Poleg tega grozi štrajk železničarjev. Kdo bo vozil? Kako more priti papir v Cleveland? Mi ne vemo.

John Hauck je bil bolan na influenci. V silnih bolčinah je ponoči vstal ter šel proti oknu z namenom, da skoči na ulico. Žena, ki ga je tudi bolna na influenci, ga je komaj zadržala. Toda pri sunku na okno si je prerazil s steklom vratno žilo, in izkrivil je, predno je prišla zdravniška pomoč. Na 880 Eddy Rd. stanuje družina W. S. Lake vsa bolna na influenci. V hiši je pričelo goretje. Ljudje so nosili smrtno bolne in hiši v druga stanovanja. Več kot petnajst slučajev se je prijetilo zadnje čase v Clevelandu, ko stače in mati hkrati umrli. Umrl je tudi paznik mestne mrtvašnice, Patrick Henry Howard.

Zdravstveni urad priporoča: Zračite stanovanje, toda glejte, da bo toplota v stanovanju vedno enaka, 68 stopinj Fahrenheita je najboljše. Ne hodite v prostore, kjer so ljudje natlačeni. Umidujte si večkrat roke in obraz, da ste snažni. Ne hodite v hiši, kjer je influenca. Bojte se prehlada. Ne tarnajte in ne zdihujte, potrtost in žalost veliko pripomore k bolezni.

Od druge pošiljatve je ostalo v denarju \$7000.00. Ta svota je varno naložena na The Cleveland Trust Co. in nosi obresti. Kakor hitro bo pošiljatev v domovini razdeljena, in rešene vse stvari, se načake vse svota za prekrbo sirotih otročičev v domovini. Izvoljen je bil odbor, ki bo pregledal vse račune, kakor hitro se ugotovi, da so vsi reziti vsem strankam razposlani.

Z 179 učencem je že vpisanih v večerno šolo za državljanstvo. Novi rojaki se vpišujejo vsak večer. Šola je največja te vrste v mestu.

Kaj se zgodi v slučaju železničkega štrajka v Clevelandu? George Anos, vladni administrator kuriva se je izjavil: V Clevelandu bo zmanjkal tekom enega tedna živeža, kuriva ter vode, ako bo štrajk popolnoma preprečil železniški promet. Mesto bo brez luči, vode ali cestnih kar, in skoro vse tovarne bodo v enem tednu zaprte. Šole so skoraj brez premoga in morajo zapreti.

Brca zaveznikov za Jugoslovane.

Informacijski urad kraljevine SHS. v Washingtonu nam poroča sledeč:

Belgrad, 6. februar. V Parlzu se je sklenilo, da postane redka Donava mednarodna, in ima vsak narod enako pravico na njej. Mednarodna komisija bo skrbela za svobodno plovbo po Donavi. Najbolj zagrizeni republikanski senatorji, ki so napeli vse moči, da onemogočijo potrditev mirovne pogodbe, priznavajo sedaj, da so poraženi in da bo mirovna pogodba potrjena "predno mesec". Kakih 12 senatorjev je, ki se branijo z vsemi štirimi, da se odobri mirovna pogodba, toda ker imajo "re-servionisti" dveretinsko večino, bo pogodba skoraj gotovo sprejeta, da si republikanci sedaj bolj upajo, da se sprejme mirovna pogodba kot pa demokrati.

Dasi ni še imenovana mednarodna komisija, pa je angleški admiralski Truebridge s svojim štabom že prevzel vse pravice, kar se tiče plovitve po Donavi. Tako so se Angleži proti pravici polstali kontrole plovitve po reki Donavi, da prekršili so celo versaillesko mirovno pogodbo ki določa, da mora mednarodna komisija urejevat razmerne plovitve. Angleška komisija je razdelila plovitvo po Donavi na tri dele: Od Pasave do Baje, pod nadzorstvom Čehoslovaške republike; od Baje do Turn Severina, pod nadzorstvom Anglije, od Turn-Severina do ustja Donevne, pod nadzorstvom Rumunije in Francije. Če ju kosovanskih pravicah na Donavi nikjer nobenega govora ni, Jugoslovanska vlada je raditev dvignila velik protest pri zavezničkih. Koliko bo pomagalo, se mora počakati.

— Danes je po Clevelandu in po Ameriki vse polno "kompanij", "organizacij", "odborov", ki "pošiljajo" hrano in blago v Evropo. Med Sloveni smo mi prvi začeli, in se je dobro posrečilo. Kmalu potem so Nemci v Clevelandu začeli pošiljati. Njih zbirka živeža in blaga ki jo odpotovala oktobra meseca, ce se ne zgedi sedan. Poleg tega grozi štrajk železničarjev. Kdo bo vozil? Kako more priti papir v Cleveland? Mi ne vemo.

Umrl je znani češki rodom ljud, Vaclav Humel. Humel je bil star 74 let ter je bil predsednik tiskovne družbe Svet Publishing Co. ki izdaja češki dnevnik "Svet". Svoje čase je organiziral Pil sener in Forest City pivovarne.

— Cleveland potrebuje 30.000 novih hiš, ako bi hoteli imeti vsi prebivalci pošteno stanovanje. Draginja gradbenega materiala je krvina, da se ne zida mnogo hiš, kajti količka prostora hiša velja danes od \$6000 do \$8000 brez lota.

— Nad 4000 oseb je zbolelo v Clevelandu za influenco tekmo v zadnjih štirih tednih. 413 jih je umrlo.

— Zdravstveni urad nazaščanja, da mrtva trupla oseb, ki so umrle na influenco, ne smejo biti nešena v cerkve ali druge javne prostore. Pogreb se mora vršiti in stanovanja naravnost na pokopališču, in le najbljžim sorodnikom je dovoljeno udeležiti se pogreba.

— V cerkveni dvorani v Collinwoodu se uprizori v nedeljo mična igra "Ljudmila". Igra se popoldne ob 2. in zvečer ob 7. Občinstvo je prošeno, da se udeleži v obitem številu.

— Za Slov. Nar. Dom v Newburgu je daroval g. Jos. Jerič, trgovec, lepo kuhinjsko omaro ki se bo izsrečka v korist Nar. Dom. Iskrena hvala narodnemu trgovcu.

— Kdor je misil, da je konec zime, ne pozna letošnje zime, ki se je menda zarotila, da pobeli tudi Velikonoc. Nova slovenska korporacija je "Unity Investment Co. Inkorporatorja sta J. L. Mihelich in J. Demšar. Mnozo brez premoga in morajo zapreti.

Dve hiši ste naprodaj, ena
z sobo, za dve družini, vsaka
sob s kopalnico, druga hiša
za 7 sob. Cena prvi hiši je
\$2000, drugi pa \$4700. Pozve
se pri lastniku na 1087 E.
7th St. 23

DELAVCI
dobjijo takoj dobro delo v to-
varni, dobra plača in stalno
delo. American Box Co.
1932 W. 3rd St. 18

POZOR, ROJAKI!

Slovenski direktorji Slov. Nar. Domov
v Newburgu se vrši v nedeljo, 15. februar
1920, ob 4. uri popoldne v zori sv.
Lavrence.

POZOR!

Poceni je naprodaj grocerija in me-
narila v Nottinghamu. Lepa prilika,
kdo bo kupiti sedaj, katuji je poceni
in trgovina tako dobro obratuje. Vz-
rok prodaje je nesreča v družini. Rent
je poceni. Vprašajte pri lastniku.
18903-07 Cherokee Ave. Shore Line
stop 126 (23)

**Dr. J. V.
ZUPNIK,**

SLOVENSKI

ZOBO ZDRAVNIK,

6127 St. Clair Ave.

Krausovo poslopje nad Grdi-

novovo trgovino.

Najboljše zdrozdrav-
niško delo po niz-
kih cenah.

Uradne ure od 8:30 ajtajr do
8:30 zvečer.

Liberty bondi so upravljajo-
ci na plesu počne vrednosti.

Odbor dr. Lira.



Mi govorimo v vašem jeziku.

Tu dobite postrežbo kot jo želite. Pri-
jazno, skrbno, TOČNO v našem tujezemskem
oddelku, kjer se govorí v raznih tujih jezikih

Če potrebujete pomoči pri pošiljanju
denarja vašim sorodnikom, pri dobivanju
potnih listov ali sploh kakih postrežb v tem
smislu, pridite k nam vsak čas, vsedite se in
pogovorite se z našim uslužbencem.

PRIDITE — naša postrežba vam garan-
tira, da pride vaš denar najhitreje — po
NAJNIZJJI ceni kakor ga želite poslati.

FOREIGN EXCHANGE
DEPARTMENT

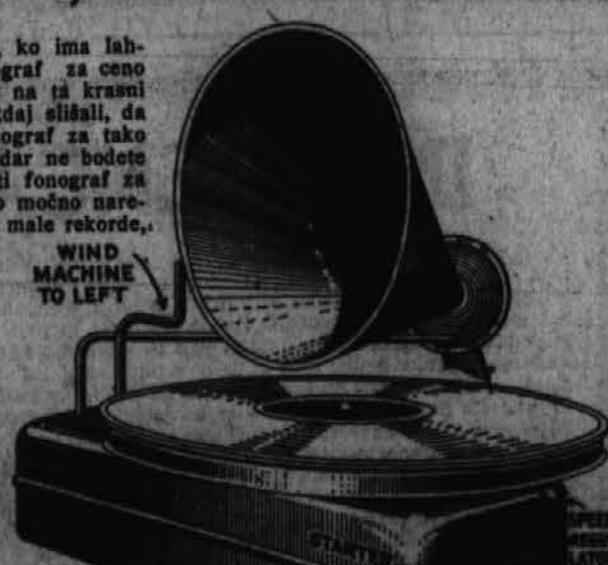
OTIS & CO.

CUYAHOGA BLDG.
216 SUPERIOR AVE.

Nasproti
pošte.

VSI PROČ, DRUGI FONOGRAMI

Ces je prišel, ko ima lahko vsakdo ta fonograf za ceno \$3.75. Le poglejte na ta krasni stroj. Ali ste že kdaj slišali, da je kdo kupil fonograf za tako malo ceno, in nikdar ne bodoval imeli prilike kupiti fonograf za tako ceno. Je tako močno narejen, igra velike in male rekorde, dva za eno navadjanje. Glas je razločen in glasen. Stroj ni težak, vzmete ga lahko s seboj, na piknik, k prizorišču ali kamorokom. Kdor koli gre v Evropo, bi moral imeti stroj, ker je tako priročen, igraje lahko na viaku, apotomo na ladiji, itd. Ta fonograf je vreden najmanj \$15, toda da je ugodno z njim fonogramom napredamo za pod tovarniško ceno — samo 2000 lire je na razpolago. Kdor vede in oglejte na naročilo za stroj, dobri zaston: PET PLOŠČ in 100 IGEV. Kdor naroči dva fonografa, dobri zaston: 10 plič in 20 IGEV. Mi ne zahtevamo denarja naprej, pošljite naslov, \$1.00 in ostanek plačamo po dobite stroj. Pošljite nam pogovor v vse kraj Amerike. Nikdar ne boste imeli enake prilike, radijno poslužite se sodaj, ko je čas.



5% (Mo. Pr.) 5%

Ali veste?

Da smo mi v zvezi z vsemi večjimi banka-
mi v JUGOSLAVIJI?

Da mi pošiljam denar v te dežele po
najnižjih dnevnih cenah in garantiram vaš
denar.

The Lorain St. Savings & Trust Co.

Vogal Lorain St. in Fulton Rd.

Kapital \$200,000.

Prestonitek \$200,000.

Capital \$200,000.

Prestonitek \$200,000.

'FLU'

Pri napadu influenze,
zglastite se takoj pri meni.
Jaz vas obvarujem
pred pneumonijo. Okre-
vali bodete v par-dneh
popolnoma ter bodete
ostali zdravi.

Kiropraktika ozdravi
go odst. bolezni, katere
so sicer znane kot ne-
ozdravljive.

Albert Ivnik, D. C.

SLOVENSKI DOKTOR KIROPRAKTIKE.

5506 ST. CLAIR AVE. MUEHLHAUSER BLOCK

Uradne ure 10—12 dop. 2—4 pop. in 7—8 zvečer.

Ob nedeljah 10—12 dop.

ZAHVALA IN VABILO.

Odbor poveškega društva Lira se
našljudeče zahvaljuje vsem udele-
žencem, kakor tudi igralcem za njih
trud in vztrajnost. Pri tem pa prosi za
opravljenje radi zamude, ki jo je po-
vzročila elektrika, čemur se ni dalo
pomagati, in kakor ni prijetno za gleda-
lcev tako tudi ne za igralce.

Odbor društva vabi vse člane in
članice društva Lira in njih prijatelje
ter prijateljice na banket, ki se vrati
v nedeljo 15. februar zvečer ob 7. uri v
Krausovi dvorani. Kdor želi biti nav-
zoč na si prekribo vstopnico do sobo-
te zvečer, ker drugače ne bo mogel v
dvorano. Vstopnice se dobijo pri g.
M. Holmer, F. J. Perme in pri nekaterih
drugih uradnikih. Na zopetno svide-
nje.

Odbor dr. Lira.

Društvo "Primož Trubar",

ST. 126 S. N. P. J.

PROSLAVLJA SVOJO

DESETLETNICO,

DRUŠTVENEGA OBSTANKA. TEM POTOM VA-
BI VSA DRUŠTVA KAKOR TUDI POSAMEZNI-
KE NA SVOJO VESELICO, ki se vrši

SOBOTO 14. FEBRUARIJA 1920.

ob 8. uri zvečer V BIRKOVI DVORANI

TO JE ZADNJA PREDPUS. SOBOTA TE SEZONE

PROGRAM:

Pozdrav cenjenega občinstva. Proslava prvega
društvenega predsednika Frank Zeleta. Zgodovina dru-
štvnega imena Primož Trubar.

Godba zaigra "Star Spangled Banner" ter himno
"Hej Sloveni!"

Zrebanje zlate žepne ure in zlatega prstana. Licitacija
in srečelov za dobitke. Prosto zabava in ples za ve-
sele pare in tudi za lačne in žejne ne bo manjkalo okrep-
čila. Zaključek veselice ob 12. uri opolnoci.

Igral bo izvrstni tamburaški orkester pod vod-
stvom g. Jelačiča.

Vsi na Primoževe veselico.

K obilni udeležbi prijazno vabi

ODBOR.

5% Avtoriziran kapital
\$500,000.00

SLOVENSKO STAVBINSKO IN
POSOJILNO DRUŠTVO

6313 ST. CLAIR AVE.

PLAČUJE 5% OBRESTI

Najboljši čas, da vložite svoj denar v napredno slovensko
podjetje.

Denar je varen, dvigniti ga morete vsak dan.

Zavod je pod stroškom državnim nadzorstvom.

Uradujemo tudi zvečer, ko imate čas in pogovoriti se mor-
rete v svojem maternem jeziku.

Kadar prodajete, ali kupite posestva, oglašajte se pri nas
za svet.

Vlagajte svoj denar tam, kjer boste lahko dobili pomoč v
službeni podpori. Naš zavod je za slovenske in hrvaške delave-
ce — od njih tudi pričakujemo sodelovanja.

SLOVENSKO STAVBINSKO
IN POSOJILNO DRUŠTVO

5% (Mo. Pr.) 5%

Ali veste?

Da smo mi v zvezi z vsemi večjimi banka-
mi v JUGOSLAVIJI?

Da mi pošiljam denar v te dežele po
najnižjih dnevnih cenah in garantiram vaš
denar.

The Lorain St. Savings & Trust Co.

Vogal Lorain St. in Fulton Rd.

Kapital \$200,000.

Prestonitek \$200,000.

Capital \$200,000.

Prestonitek \$200,000.

Capital

SVETLOBA IN SENCA.

POVEST
Sloški
DR. FR. DETELA.

Man in Jerica sta se ozira li skrivaj, kaj da počenjajo domači fantje. Ti so stopali s prešerino počasnostjo v glas nem razgovoru ob šotorih, kjer so se prodajali in kupovali odpustki. Tam je čepelo na tleh siromašno deklete s košarico pred seboj in ponu jalo jabolka, po tri za en kraj car. Gašper se je zadel z no go ob košaro in jo prevrnil, da so se potočila jabolka po bregu. Dekle je zakričalo in steklo z glasnim jokom za svojo robo; fantje pa so se grohotali, in ta in oni je bec nil še kakšno jabolko, ki je ležalo preblizu, in vplil: "De kle, tukaj imam še eno," in par paglavcev je porabilo priložnost in pobiralo za svoj žep.

"Oh, grdobel!" se je jesila ena ženska, ki je stala v bližini. "Da vas le sram nis!"

"Kaj pa se je zgodilo?" je pristopila Rozala in za njo Mana in Jerica.

"Eh kaj!" je dejala ženska. "Tisti fant tam," — pokazala je na Gašperja — "ki gleda kakor levi razbojnik, je prevrnil ubogemu dekletu košaro z jabolki, in sedaj se joče sirota in pobira po bregu. Dve uri daleč je prinesla jabolka in zdaj nima ne sadja, ne denarja. Če ni to greh! Tako objestnih pobalnov jaz še nisem videla, in eden dru gega se tiše kakor hrvaški prasiči."

Rozala se je zgražala natihem in Mana je pobesila oči. Jerica je omenila, da morda Gašper ni storil nalašč; nesreča da se hitro pripeti in ni treba vselej cloveške roke vmes.

"Kaj roke!" se je hudovala ženska. "Z nogo je sunil, z nogo; saj sem ga videla."

Klancar je molčal in si milsil, da je prav, da spozna Mana, kdo da za njo hodi, in po dobe misli so obšire Toneta, ki se je nekoliko umeknil, ko je videl, da se bližajo fantje. Gašper je nosil v roki ve liko srce iz pisanega lecta. Dekleta, katera ga hoče?" se je smejal in pogledal postrani zdaj Mano, zdaj Je rico, ki sta se spogledali v nekakšni zadregi. Ker ga ni ponudil ne tej, ne oni, sta obe iztegnili roke. Gašper pa je spremeno umeknil svoje srce in odgriznil sam velik kos.

Fantje v smeh, dekleti pa užajeni.

"Če si tako lačen," je dejala Mana, "ga pa sam imej!"

Tone je bil stopil k dekletu, ki je bilo nabralo svojih jabolk, kolikor jih je moglo še dobiti, in jih z ihtetim glasom zopet ponujalo romarjem, in je vprašal, za koliko krajcarjev da je prinesla s seboj sadja.

"Za petnajst," je dejala deklica.

"Tukaj jih imaš dvajset; pa se nikar ne jokaj!" je dejala Tone. "Jabolka bom pa jaz vzel tri."

"Saj so zdaj vsa Vaša." "O le obdrži!" je dejala Tone.

"Ali jih smem zdaj še pridati, če bo kdo kupil?"

"I seveda; brez skrbi!"

"Bog Vam povrni tisočkrat!" je dejalo dekleti, se zasmajalo med ihtenjem in si obrisalo z roko solzne oči.

Tone in ponudil Rozali in Jerici in sestri jabolka.

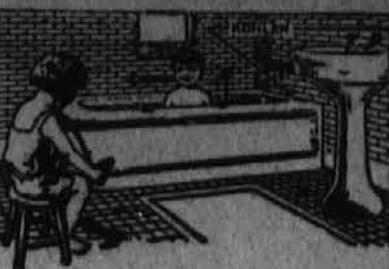
"Oh, prav, Tone," je dejala Mana, "da si dal kaj izkušiti dekletu. Jaz jih pa kupim tudi za 2 krajcarja."

"Pa še zame jih kupil!" je dejala Rozala.

"In za mene tudi!" se je oglasila Jerica.

Naši fantje so se klamili po griču, in Gašper je dobil nekje en daljnogled. Važno ga je prinesel, slovesno izvlekel in nastavil. Za njim so gledali drugi. Tonetu so kar gorela tla pod nogami; tako rad bi bil šel iz te družbe; toda ženske se niso dale spraviti, in oče se je obotavljali.

POZORI PLUMBING!



"Daj, da še jaz pogledam!" je dejal Miha, vzel Gašperju daljnogled in pomeril proti dolini.

"Kam gledaš, Miha?" je vprašal stari Klančar, ki je hotel tudi pogledati.

"V Domžale," je dejal Miha, "naravnost pred pošto. Postojan ravno izprega."

"Beži kam! Da se to vi?" se je čudil mož.

"Poglejte!" je dejal Miha in mu dal daljnogled.

Oče je gledal, gledal in dekal nazadnje, da ne vidi nič.

"To je čudno!" je dejal Miha. "Morda pa nimate več vseh kočnikov v ustih?"

"Nobenega," je dejal mož.

"Potem seveda ne morete nič videti," je menil Miha. "Zakaj pa niste tega prej vedali?"

Toneta pa je premagala je za.

Dalje prihodnjih.

MOBILIZACIJO V JUGOSLAVIJI?

Iz Belgrada se p oroča, da so nekateri listi prinesli novico, da je Jugoslavija odredila mobilizacijo. Vlada poroča, da so te novice popolno ma izmišljene.

DELO DOBJO ZENSKE

Zenske za čiščenje v naši uzorovi za oblek: mi delamo 44 ur na teden. Dobra plača in stalno delo skozi celo leto. The Richman Bros Co. 1600 E. 55th St. (20)

POZOR!

Slovenskemu občinstvu se priporočam za obila naročila pri papiranju stanovanj. Dobro delo in solidne cene.

Anton Colarič,
Expert Paperhanger
6034 Carry ave Suite 2. 29

NAZNANILO.

Uljudno prosim Slovence po Ameriki, če se kdo spomini na ranjkega Paul Bojca, če se ne motim je bil doma nekje je Ribečice. Gre se za važno vprašanje, ali je imel lase na glavi ali je bil plešast. Kdor se spominja ranjkega Bojca, je uljudno prošen, da mi naznani v kratkih besedah. Charles Lenardič, 4719 St. Clair ave.

Delo dobita dva dobra krojača. Vpraša se v upravnosti. 18

DELO DOBI

młada gospodična, ki zna voditi korespondenco v angleškem in hrvatskem.

Mora operirati pisalni stroj. Oglasite se takoj:

Fisher Chemical Co.

3013 E. 55 St. Cleveland, 0

Moderni zobozdravniški

urad, pripravljen za uspešno postrežbo zobozdravništva. Bridge-work in vsa druga zobozdravniška dela. Izvlečemo zobe brez bolječin.

Uradne ure od 9-12. Ob nedeljah 9-12.

Govori se slovensko in hrvatsko.

Rosedale 975 Princeton 3037 W

Dr. D. J. SMALLY,

ZOBODRAVNIK

6204 St. Clair Avenue

NAZNANILO.

Slovencem v Clevelandu in okolic naznanjam, da imam na razpolago najboljše automobile

katere lahko rabite za slučaj ženitovanja, krsta, pogreba ali izletov. Poklicite nas in bodoči točno postreženi, po nizkih cenah. Še priporočam za obila naročila. Dobro poznan

Anton Korošec,

1063 Addison Rd.

Tel. Princeton 701 L. Bell

Rosedale 5464 R.

Odprtvo noč in dan

28

VOŽNJA V EVROPO

Saxonia	14. februar	Imperator	6. marca
Patria	21. februar	Pres. Wilson	6. marca
Kaiser Auguste		Royal George	9. marca
Victoria	25. februar	Mauretania	20. marca
Britannia	27. februar	Pannonia	31. marca

Posebno vas opozarjam na nekateri parniki zgojnej omenjene ki plovejo DIREKTNO v Trst ali Dubrovnik. Pridite in preskrbite si prostor.

Mi pošiljam denar v vse dele sveta. Izdajamo drafta na evropske banke. Prekrbimo potne liste. Preskrbimo vse, da dobite sorodnike iz Evrope.

Zupnick & Co.

FOREIGN EXCHANGE
PAROBRODNI LISTI.

6024 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio

Sprejemam vsakovrstna popravila, postavljam kopališča, vsakovrstne sinke, boilerje na paro, za vročo vodo toilette in najnovejše vrste fornese. CENE NIZKE IN DELO GARANTIRANO!

Bell Phone Rosedale 5224 Princeton, 1319 W. (x25)

Prvi in Edini Slovenski Doktor Ophthalmologije



Zdravim slab pogled, glavobol in nervoznost z oftalmologiski metode in pravimi očali. Urvanski križpogled. Ako ste vi ali vaš otrok križpogleda, pridite k meni ob pravem času, da vas ozdravim. Urvanski križpogled se vam garantira. Kadarsa očala dajo dober pogled, toda ne oljajo glavobola in nervoznosti, je to dokaz, da obesa niso prava. Vprašajte mene zakaj niso prava, nasvet se vam za zaston. Glavobol in nervoznost povzročajo slabe oči. Ako imate slab pogled in ne dobiti pravih očal ter oftalmologično zdravljenje, postanete živci v očesu mrivi in zgubite vaš vid.

L. A. STARCE
DOCTOR OF OPHTHALMOLOGY
5891 St. Clair Ave.

URADNE URE:
od 10 do 12
od 2 do 4
od 6 do 8
ob nedeljah od 10 do 12

VEČ MIZARJEV
carpenter dobi takoj, dobro stalno delo. Unijski možje sa mo. J. Demšar, 1164 Norwood Rd. 18

DVA FANTA SE SPREJMEJO NA stanovanje in hranu. Lepa čista soba. 6813 Bonita Ave

VABILo — NA —

vabilo

ki ga priredijo

ČLANICE DRUSTVA NAPREDNE SLOVENKE,
ST. 137 S. N. P. J.

v nedeljo, 15. februar. v Grdinovi dvorani.

Hejsasa, trala, pustna nedelja! Vlani pečenke sit, letos pa zelja! Oh ja — pa kaj še! Letos bodo vse importirano! Kuharica — kelinarca in godci prav iz Jugoslavije. Samo kapljica — ah, žab mora biti iz St. Clair Ave.

Ti presneti suhači! Da bi vas... Če bi pa komu kaj slabo prihaja, naj se pa oglasi 15. februar pri nas, morda bi ga Napredne Jugoslovanke kaj ozdravile!

Začetek točno ob 7. uri zvečer VSTOPNINA 50c

Vabilo vas

Napredne Slovenke.

Naznanilo! AUTOMOBIL LISENCE ZA LETO 1920.

sedaj lahko naročite pri nas.

Cene so sledeče:

do 25 H. P. (konjskih moči) po	\$ 8.00
od 25 H. P. do 35 H. P. po	\$12.00
od 35 naprej po	\$20.00

Za Truk-e je cena kakor gori in zraven še po 20c na vsakih 100 funtov teže voza kakor tudi blaga na troku.

Električni automobili po	\$ 8.00
Motor Cycle po	\$ 2.50
Motor Cycle s Side karlo extra	\$ 1.50

OPOMBA: Rabijo se sicer še lanske številke do 1. aprila 1920.

POSEBNO NAZNANILO.

Sedaj sem zopet v zvezi z eno najboljših tvrdk s popravljanjem

TIRES in TUBES

Vse delo bodo popolnoma garantirano in po najnižjih cenah kakor tudi hitra postrežba. Dobite jih lahko nazaj drugi dan.

Se priporočamo
GRDINA & CO.
6127 ST. CLAIR A